

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 10 de junio de 1932

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, tomando asiento en el estrado los Concejales señores Febrer, Sancho, Gomila, Olives Sintes, Estrada, Pons Mesquida, Bagur, y Tuduri.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de ingresos y gastos de mayo de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Aprobar las cuentas de ingresos de mayo de la Administración de Arbitrios municipales.

Aprobar el Repartimiento de los conciertos voluntarios y obligatorios de este año, formados por la Administración de Arbitrios municipales.

Conceder las licencias siguientes:

A don Juan Fedelich Riera para construir un kiosco en la novena columna del ala oeste del Mercado del Carmen.

A don José Codina Cortada para construir un balcón y sustituir las ventanas por puertas del almacén número 270, del Andén de Levante.

A don José Olivés Feliu para reconstruir la fachada números 26-27 de la plaza de España.

Destinar cuatro diccionarios de español-francés para premiar los mejores alumnos de francés del año en curso de la Escuela Municipal; y cuatro diccionarios de español-inglés al mismo fin.

Mostrar a don Aiejo Julve Asensio, de Barcelona, el mayor agradecimiento de los Ayuntamientos de Menorca y de los pobres ciegos de la isla por los 75 bastones blancos insignia para ciegos que ha regalado.

Aprobar el proyecto de obras necesarias para reconstruir la porción de alcarrilla de sillares que baja por el escarpado del puerto, conduciendo aguas pluviales de la ciudad y residuales de algunas casas; contribuyendo el Municipio con la tercera parte del presupuesto calculado de 1.736 pesetas, siendo las otras dos terceras partes a cargo de los propietarios que utilizan la alcarrilla.

Abonar al personal de la Guardia Municipal la subvención de este año para renovación y entretenimiento de vestuario.

Quedar enterado con agrado de haber destinado 558'75 pesetas a la Beneficencia Municipal de los productos obtenidos en el festival, celebrado el 5 de este mes, dedicado a « Miss Menorca » y su Corte de Honor.

Conceder de los fondos municipales 50 pesetas a « Miss Menorca » por tratarse de una señorita hija de familia muy modesta y necesitada.

Agradecer a don Mateo Terrés el haber facilitado gratuitamente los escarpates de su Sucursal de la calle Pintor Calbo para exponer los efectos y trabajos de los alumnos de la Escuela Elemental del Trabajo, realizados durante el último curso.

Quedar enterado de las explicaciones dadas por el señor Estrada respecto al Fomento del Turismo de Mallorca y de sus propósitos de activar igual acción en Menorca.

Percal EXTRA

COLORES SOLIDOS

DIBUJOS BATAS ALTA NOVEDAD

A 1'15 PTS. METRO

EN LA

SUCURSAL TERRES

Reiterar al Gobierno la petición de dragado de nuestro puerto así como de colocar amarras en los puntos más indicados del mismo para buques destinados al transporte de turistas.

Quedar enterado de las gestiones que viene practicando el señor Alcalde cerca de los propietarios de vergeles enclavados en zona del torrente de la Colársega y Font d'en Simón para que procedan a la limpieza del mismo.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas presentadas al Ayuntamiento en la sesión de hoy.

Y se levantó la sesión.

Regimiento Infantería n.º 39

Por la presente se anuncia concurso público para proveer la plaza de Cantinero del Regimiento, para que los que lo deseen presenten proposiciones hasta el día 28 del actual, teniendo presente que la Junta Económica del mismo, ha señalado como tipo mínimo mensual el de treinta céntimos de peseta por individuo que haya dormido en el cuartel.

Las proposiciones que se hagan las presentarán en las oficinas del Cuartel de Santiago en pliego cerrado, siendo de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio.—El Comandante Mayor.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

Crónica local y general

En el paseo de La Libertad

Ayer por la tarde la banda de música del Regimiento de Infantería número 39 dió en el paseo de La Libertad el concierto previamente anunciado. La concurrencia fué muy numerosa.

Por la noche interpretó también el programa que se anunció con anterioridad la banda municipal y la concurrencia no fué tan numerosa como por la tarde.

Lo mismo una que otra música fueron oídas con delectación y tocaron afinadamente.

Medias Seda Amor 3'50

La Casa de las Medias

De viaje

En el buque correo marcharon ayer para Alcudia 14 pasajeros, entre ellos el capitán de infantería don Isidro Fábregues Estela y su señora y don Juan Roig Olaya.

Para Barcelona salieron 22 pasajeros, entre ellos don Federico Añeces Serrano, que continuará viaje a Madrid por haber recibido telegrama del fallecimiento de su señora madre.

De interés general

Los señores R. V. Pons y J. Victory, redactores de la esperada « Guía de Menorca », nos anuncian la aparición de la misma, para dentro de breves días, lo que con satisfacción comunicamos a nuestros lectores.

Estamos seguros que la labor de dichos señores será coronada por el éxito más rotundo y redundará en beneficio de nuestra querida y hermosa tierra.

Calcetines Molfort's

La Casa de las Medias

Restituido a su hogar

Ayer fué reembarcado en el buque correo el joven Amadeo Mauri Gendre, de 15 años, con domicilio en Barcelona calle de la Industria 381, el cual fué detenido por la policía por haber venido indocumentado.

Como no existe sospecha alguna sobre dicho muchacho fué puesto en libertad.

Correspondiendo

Por medio de atento B. L. M el señor Coronel del Regimiento de Infantería número 39 nos interesa la publicación de un anuncio que insertamos aparte.

Nos complacemos en atender al requerimiento y en corresponder al saludo con que nos favorece don Arturo Cebrián Sevilla.

Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de Ferrerías por tener dos caballerías abandonadas en la carretera infringiendo el artículo 17 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

Para Abanicos

La Casa de las Medias

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer a las nueve de la mañana, salio para Alcudia y Barcelona la moto-nave « Ciudad de Mahón », con el pasaje, la valija y carga.

—Hoy debe llegar el vapor « Jaime II » procedente de Barcelona y Alcudia.

—Esta tarde a las siete, saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

El submarino «C-2» y el «Ciclope»

Ayer, a las ocho y media de la mañana, zarpó para Cartagena el remolcador «Ciclope», que hacia algunos meses se hallaba en ésta.

—Poco después salió el submarino «C-2», que permanecerá una temporada en Cartagena.

El objeto del viaje es tener que cambiar la batería de acumuladores.

Se cree vendrá otro submarino.

El hidro «Dornier»

Para Barcelona, emprendió ayer viaje el hidroavión que había en esta. Ahora no hay ninguno en los hangares.

Iba al mando de don Luis Cellier.

Aparatos eléctricos

Ventiladores

Al objeto de dar a conocer y facilitar el uso de aparatos eléctricos para usos domésticos, acostumbramos tener existencias de los mejores modelos, de marcas conocidas. En particular, poseemos ahora ventiladores, neveras, planchas eléctricas, etc.

Pero, como en la presente temporada, por razón de obras e importantes ampliaciones que estamos ejecutando, no podremos dedicar nuestra atención a las referidas aplicaciones de la electricidad, ofrecemos a nuestros abonados dichos aparatos a precios *extraordinariamente reducidos*.

LA ELECTRICA MAHONESA, S. A.

Se venden

Los autos en marcha baratísimos, calle Conde Cifuentes, 23.

SALON TRIANON

HOY LUNES 13 DE JUNIO DE 1932. Tarde a las 6 y tres cuartos
ULTIMA FUNCION POPULAR A 0'40
¡COLOSAL PROGRAMA! ¡GRAN RISA!

MIERCOLES 15 DE JUNIO DE 1932. Noche a las 9 y tres cuartos
¡DESPEDIDA DE LA COMPANIA!

Gran función en honor y beneficio de la primera actriz Asunción Crespo y la simpatísimas Lolita Torres con la comedia en 3 actos de Suñez de Deza:

Ha entrado una mujer

Gran concierto por la señorita Tuduri.
Precios: Butaca con entrada 1'00. Palcos y plateas 2'00. General 0'60.

CASINO DEL CONSEY

MARTES 14 JUNIO. A las 6'45. Sesión popular. But. 40. Gral. 30. CUARTETO
ULTIMA PROYECCION de la colosal producción Metro-Goldwyn-Mayer:

...Y el mundo marcha...

La vida tal cual es en las grandes urbes mundiales, por JAMES MURRAY.
Jueves: INJUSTA ACUSACION por NILTON SILLS.
Sábado: La grandiosa película de la WARNER: GUANTES DE PIEL.
En breve: LOS ULTIMOS ZARES por Bartolomé Pagano (MACISTE).

Liga Marítima

Inauguración de la temporada

Ayer, conforme estaba anunciado se celebró la inauguración de los deportes náuticos.

A la una y media, sentáronse en la mesa algunos socios y familias, presidiendo el acto, don Sebastián Rodrigo Vinent, teniendo a la derecha el Comate de Marina don Gabriel Rodríguez, y a la izquierda el Jefe interino de la Base Naval don Federico Garrido.

Terminada la comida que fué bien servida por el conserje don Pedro Pons Mesquida, se levantó el Presidente señor Rodrigo quien saludó a todos y rogó un momento de silencio en memoria del que fué Presidente don Juan F. Taltavull (q. e. p. d.) dirigiendo la mirada al retrato que había expuesto en la terraza.

Hizo luego grandes elogios de la constante labor del señor Taltavull durante los 14 años que fué presidente; su carácter era todo amor, cariño y altruismo en favor de la entidad.

Yo me considero, dice don Rodrigo, inferior al señor Taltavull, no obstante, procuraré por todos los medios posibles atender a los deseos de los socios, esperando a la vez me prestarán su apoyo.

Dió las más expresivas gracias a las autoridades de marina por la asistencia al acto, así como también a los socios y familias.

Dirigió breves palabras a las señoras y señoritas que como decía muy bien el anterior Presidente, éllas son el encanto en los actos que celebra la Liga.

A los patrones aficionados a las regatas también les dirigió palabras de encomio para que presten todo su apoyo.

Por último dedicó sinceras palabras de elogio a los representantes de la prensa.

Regatas

Con bastante concurrencia de aficionados se celebró a la hora anunciada la regata de botes a la vela, tomando parte por el orden siguiente: « Cecilio », « Jover » y « Delio », todos ellos patroneados por aficionados.

Se disputó la Copa Taltavull, que llevaba la siguiente inscripción: « Liga Marítima Española de Mahón Copa Taltavull, -1932 ».

Después de hábiles maniobras y con viento del Este, lucharon en buena lid las tres embarcaciones, saliendo vencedor el « Jover ».

Este a la segunda vuelta del recorrido adelantó al « Cecilio ».

Baile

Más tarde se reunieron numerosas familias en la terraza, bailándose hasta las ocho y media.

Interpretó bonitos bailables la American Orchestra dirigida por don Evaristo Cardona.

Terminó la fiesta saliendo muy complacidos los concurrentes.

Deseamos al señor Rodrigo muchos éxitos en la presidencia.

MARISOL

Nuevo hotel que ha abierto sus puertas en Alcudia, a cargo de don Miguel Pons, hijo de Isidoro.
Servicio esmerado y económico.

Teatro Principal de Mahón

HOY LUNES 13 JUNIO 1932. 9'45 noche. SESION POPULAR

P. P. 2'00. Seg. 1'00. But. 0'70. Asi. 0'60. Ent. 050.

La soberbia película Fox, toda en español, por dobles, filmada en alta mar dentro un trasatlántico

Camarotes de lujo

Por Edmund Lowe, Greta Nissen, Lois Moran y Myrna Loy.

Próximo sábado: La pareja ideal Charles Farrell y Janet Gaynor en la hermosa cinta MARIANITA

En breve: MAR DE FONDO.

SALON VICTORIA

HOY LUNES. A las 9'30. SESION POPULAR. Butaca 0'60. General 0'40
ULTIMA PROYECCION de la maravillosa superproducción Metro-Goldwyn

MADAME SATAN

La mejor película de la semana por KAY JONSON y MIL BELLAS DANZARINAS
Colosal espectáculo moderno. Catástrofe de un dirigible en plena orgía.
Todo Mahón debe aprovechar hoy la ocasión de ver y oír lo mejor del año.

Para Abanicos

La Casa de las Medias

FOOT-BALL

En el campo de la Unión Sportiva

Artillería de Costa 0. U. Sportiva 1.
Este partido jugado en el campo de la Unión Sportiva, atrajo una considerable cantidad de público ávido de presenciar una lucha emocionante.

Las jugadas se sucedieron con rapidez ante ambos marcos: no se vieron combinaciones brillantes, pero lo indeciso del resultado que se mantuvo a cero hasta poco antes de finalizar el encuentro, motivó que el interés no decayera. Dominó algo más la Artillería, equipo más duro que el que alineó la Unión Sportiva; pero su constante ineficacia ante el goal y la actuación formidable de Ramón y la defensa unionista, impidieron que pudiera marcar ningún goal.

De la Artillería destacó la defensa, fuerte y potente despejando, los medios que se cansaron de cortar juego y fracasó la delantera, muy amante de los pases y combinaciones, pero poco decidida ante el goal: El Goal-keeper de los artilleros, únicamente regular, con su defecto de recurrir a la violencia en muchas ocasiones.

La Unión Sportiva, hizo un partido bastante irregular y desordenado. Pero la firmeza de su defensa y el acierto formidable de Ramón la salvaron de una severa derrota; los medios, discretos. La delantera, con algunos elementos del segundo equipo, se defendió heroicamente y aún pudo marcar el goal de la victoria por mediación de Avelino que arrancó sólo, driblando a los contrarios y lanzando un ceñido centro que Puigrós, remató serena e imparablemente.

El árbitro regular, aunque adoleciendo de falta de competencia y serenidad. Los equipos se alinearon en la siguiente forma.

Unión Sportiva: Ramón; Vázquez, Borrás; Cardona, A. Sintés, (luego Vidal y Trapiana) Trapiana; M. Luis, Vidal, Puigrós, Avelino y Masot. Parés ha jugado de interior derecha al retirarse A. Sintés, al finalizar la primera parte.

Artillería de Costa: Plaje; Aiguadé, Vaqué; Gómez, Guu, Abelló; Cardona, Nicolás, Gomis, Puig y Lladó.

CINCERATOR.

Comisión de Compras del Hospital Militar de Mahón

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación, necesarios al Hospital Militar de esta Plaza durante el mes de julio próximo, cuyo acto tendrá lugar el día 28 del actual a las doce horas en la Comandancia Militar de esta Plaza.

Los vendedores presentarán las ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello, justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de 11 a 13.

ARTICULOS QUE SE CITAN

Cincuenta litros de aceite vegetal de primera, noventa kilos de azúcar, diez kilos de bacalao, diez kilos de café, diez quintales métricos de carbón de cok, cincuenta kilos de garbanzos, treinta kilos de lentejas, cien kilos de jabón común, carne limpia, biftec, hueso de vaca, sesos, huevos, jamón, tocino, patatas, leche de vaca y condensada, quesos, pasta para sopa, frutas, vino, etcétera, lo que se necesite para el consumo.

Mahón 8 de junio de 1932.—El Teniente de Intendencia Secretario.—V. B.º.—El General Presidente, Balmes.

HASTA EL DIA 30

GRANDIOSA BARATURA Y VENTA DE

RETALES

A PRECIOS DE REGALO

LA FANTASIA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 11 a las 18 y a las 23-30.

España al día

Notas de actualidad

Del mundo oficial

Consejo.—El lunes se celebrará Consejo de Ministros en Palacio bajo la Presidencia del Jefe del Estado señor Alcalá Zamora.

Trabajo.—El señor Largo Caballero ha manifestado que buscará el medio de que siga funcionando la cámara arbitral.

Revisión de arrendamientos.—Una Comisión de agricultores andaluces pidió al ministro de Justicia señor Albornoz una aclaración del decreto de mayo sobre revisión de arrendamientos; desean evitar las venganzas de los patronos.

Recompensa.—Se ha concedido la gran cruz de Isabel la Católica al ministro representante de Checoslovaquia en premio a su labor de acercamiento de ambos países.

Obra pía.—Se ha nombrado un patronato de Obra pía que será presidido por el ministro (falta en el despacho recibido el titular del Presidente.)

Aplazamiento de medallas.—Se ha firmado una orden que aplaza hasta nuevo aviso la votación de la medalla de honor de la Exposición Nacional de Bellas Artes y las medallas del Circulo de Bellas Artes y la Sociedad de Pintores.

El Director de Seguridad.—Este Alto funcionario ha marchado a Logroño para inspeccionar los alojamientos de las fuerzas de asalto y con el mismo fin irá también a Burgos y Bilbao.

Regreso.—Mañana por la noche llegará a Madrid el Presidente de la República.

Una lápida.—En Priego se descubrió una lápida conmemorativa enclavada en la casa donde nació el Presidente y éste anunció que vendrá en visita oficial el mes de septiembre próximo.

Los falsos religiosos

Párrocos políticos.—El Gobernador de la provincia de Salamanca ha impuesto sendas multas de 250 pesetas a los párrocos de Fuenterrobles, Salvatierra y Cantalapiedra porque en vez de predicar sobre temas evangélicos se dedicaban a la propaganda contra la República.

Mitra sin temporalidades.—El ministro de Justicia ha firmado una orden de suspensión del pago de temporalidades (sueldos) al obispo de Segovia por los términos virulentos y bajunos de una pastoral en la que calificaba de barragania al matrimonio legal que es el civil y porque en dicho documento nada evangélico alentaba a los fieles a que se resistieran a cumplir las leyes republicanas.

Militares

Ha efectuado un paseo militar el Regimiento de Infantería número 1, que antes se titulaba inmemorial del rey y al cual la monarquía y sus gobiernos procuraban dar carácter de guardia pretoriana y tropa cortesana.

Carros y humo.—En el campamento de Carabanchel se han verificado pruebas tácticas de carros de asalto y se realizaron lanzamientos de humo que al extenderse forma densas cortinas de ocultación; asistieron a las experiencias los señores Director, profesores y alumnos de la Escuela Superior de Guerra.

Obituario

El doctor Vázquez Lemus.—En Badajoz ha producido general sentimiento la muerte del doctor don Narciso Vázquez Lemus, diputado federal y que al organizarse las Cortes Constituyentes fué Presidente de la mesa de edad; los centros republicanos izaron las banderas a media asta; han comenzado a venir Comisiones de los pueblos para asistir al entierro.

Carmen Aimesech.—Ha fallecido doña Carmen Aimesech, abuela materna de los hermanos Miralles que están en la cárcel.

Crónica nacional

NOTICIARIO

Autos que matan

De la calzada de la acera.—En la calle de Santos Isabel (Madrid) para evitar un choque con un auto el conductor de una camioneta no reparó en allanar la acera y atropellar a los transeúntes.

Hiere y mata.—Al penetrar en la acera la camioneta hirió muy gravemente a Lucía Pinilla Rodríguez y mató a una niña que le acompañaba.

Quiéren agredirle.—Al darse cuenta de lo que pasaba los vendedores de un mercado cercano intentaron agredir al conductor de la camioneta, pero éste huyó y más tarde se presentó en la Comisaría de policía.

Audaz atraco y robo

Sale en auto tranquilamente.—Dicen de Sevilla que se conocen detalles del atraco contra el ganadero don Juan Alvarez, quien salió tranquilamente en auto conducido por Antonio Dieguez.

Un carrito enredador.—Cuando llegaron cerca del matadero se interpuso y

les impidió el paso un hombre que conducía un carrito; el auto aminó la velocidad para rogarle que se retirase y dejara paso.

Los pistoleros atacan.—Mientras se hacía este ruego salieron unos pistoleros que estaban al acecho, penetraron rápidos en el coche y encañonaron al ganadero y al conductor, mientras el hombre del carrito se apoderaba del volante del auto.

Disparan, roban y huyen.—Como el ganadero se resistiese a dar el dinero los bandidos le dispararon dos tiros a quemarropa, le hirieron en el pecho y en el vientre, le quitaron cuarenta mil pesetas y se dieron a la fuga.

Después del crimen.—En un descampado los bandoleros abandonaron al conductor del auto con el ganadero y huyeron en el mismo carruaje de éstos; luego el conductor condujo al ganadero hasta otro auto y lo llevó a la casa de socorro; se busca a los atracadores.

Conflictos económicos

Precauciones.—El gobernador de Zaragoza ha adoptado grandes precauciones porque los extremistas anuncian para mañana el movimiento aplazado el 29 de mayo, pero se cree que nada ocurrirá.

Solución.—En Valencia, mediante la fórmula propuesta por el gobernador se ha resuelto el conflicto de la electricidad.

Anuncio de huelga.—Los obreros de Antequera anuncian para mañana la huelga general.

Sucesos y menudencias

Museo Sorolla.—Con gran solemnidad se ha inaugurado el Museo Sorolla con asistencia de los señores Azaña, De los Ríos, alcalde de Valencia, otras personalidades y artistas; se pronunciaron discursos.

Herido grave.—En Cartagena una camioneta de la matrícula de Almería conducida por Ramón Carrasa (el despacho recibido no dice que le sucedió); el conductor se hirió gravemente.

Detenciones.—En Málaga han sido detenidos varios sujetos que fijaban pasquines subversivos y que también repartían hojas subversivas durante la huelga.

Presidente dimisionario.—Ha llegado a Mendoza (Argentina) el ex-presidente de la República de Chile señor Montero al que se considera dimisionario.

Primer discurso.—En Berlín ha pronunciado el primer discurso el canciller del Consejo.

A. M. D. G.—El maestro Falla ha declinado el homenaje que el Ayuntamiento de Sevilla quería dedicarle; alega beatíficamente que no puede aceptar homenajes, cuando oficialmente según él dice, se niega a Dios y de paso se declara católico.

LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar han salido premiados los números siguientes:

Premios mayores

Con 120.000 pesetas.—16.931. Jerez, Madrid, Algeciras, Salamanca.

Con 65.000 pesetas.—5.293. Madrid, Ceuta, Moia, San Feliu de Llobregat, Algeciras.

Con 30.000 pesetas.—14.873. Madrid. Con 20.000 pesetas.—523. Zaragoza, Barcelona, Oviedo, Bilbao.

Con 2.000 pesetas

35421	20041	30333	27394	20085
14069	4190	30483	27779	34899

Peluquera

Prestará sus servicios a domicilio a las señoras y señoritas que lo soliciten. Anunciyav 3.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Puré de habas
Huevos duros con tomate
Salmonetes a la parrilla
Ternera con guisantes
Postres variados

Precio del cubierto	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
" 10 " especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
" " " (especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
Arroz a la marinera
Pastelillos de ojaladre
Calamares rellenos
Cordero asado
Postres variados

fué a casa del notario, su amigo, y juntos escribieron a don Liborio una larga carta.

En casa de Elena, pasado el primer furor de la borrasca, se habían calmado un tanto. Sólo don Liborio, en lugar de jugar la acostumbrada partida, seguía moviendo los pulgares sobre la tabaquera, sentado frente al retrato de Elena, que le volvía siempre la espalda. Roberto, como una sombra, llegaba siempre a la misma hora, estrechaba a todos la mano e iba a colocarse en su sitio con la regularidad del empleado.

Al llegar la carta del tío canónico, que prometía el consentimiento de la madre del joven y quería saber qué dote habían de asignar a Elena, doña Ana montó en cólera, acordándose de la ofensa mortal que habían hecho a su nombre, y empezó a gritar que la gallina se despluma después de muerta, y aún estaban vivos ella y su marido, y no pensaban arruinarse en beneficio de una ingrata que les había ofendido de tal manera. Tenían además otra hija que casar, y ésta, como era buena y amable, merecía más que Elena. El, si había hecho aquella proeza, quería decir que se encontraba capaz de mantener mujer sin necesidad de dote. Su hija llevaba consigo no una, sino cien dotes, con todas las vistudas que poseía y con la educación que ella le había dado. El señor abogado podía dar gracias a Dios y a los santos por la fortuna que había alcanzado, y no andar buscando más.

volvió con los pocos dineros que le quedaban en la mano.

—Toma; te servirán para el viaje. ¡No tengo más, madre!

—¡Esto es la causa de todo!—observó ella—. ¡Si fuésemos ricos, ni tú ni yo tendríamos ahora esta cruz en el corazón!

—Espera, espera, que quiero acompañarte a la estación.

En el momento de subir al vagón, mientras la pobre forastera miraba, atónita y atribulada, el ir y venir de la muchedumbre y tenía apretada apasionadamente bajo el manto la mano de su hijo, que se sentía estrujar el corazón por la angustia y le parecía que le hundían en él las uñas, éste repitió aún:

—Espera; que quiero acompañarte un poco más.

No se decidía su corazón a separarse de ella. Ella lo percibía, teniéndole siempre apretada la mano bajo el manto, sentada junto a él en el vagón, mirando la llanura gris de los rastros, que huía ante ellos. Al fin, tenía que dejarla para subir al cochecillo desvencijado que esperaba a los viajeros del pueblo, con las bestias durmiendo a la sombra escasa de las acacias. Y le había parecido oírle de nuevo:

—Espera, que quiero acompañarte hasta el pueblo...—apretándole siempre la mano con amor, bajo el manto.



El amor y la economía

Los raptos en Anatolia

Estambul 3 (9 mañana).—Anatolia sufre una verdadera racha de raptos. Cada día con mayor frecuencia se repiten los casos de jóvenes raptadas durante la noche. Una sombra en la noche; pisadas cautelosas, una puerta que se abrió calladamente y una joven que cae en los brazos de un galán. La huida en la noche, y al amanecer la boda celebrada ante el sacerdote de alguna ermita cercana.

Los raptos de jóvenes casaderas son tan frecuentes en algunas aldeas, que un matrimonio celebrado según las antiguas tradiciones se está convirtiendo en un acontecimiento raro.

Pero lo más curioso de estos raptos es que se hacen con el consentimiento de la novia y de los padres de la novia. La causa no es que se hayan relajado las costumbres tradicionales, sino simplemente la difícil situación económica por la que atraviesan los distritos campesinos. Los campesinos de Anatolia son una raza muy conservadora, muy amante de sus costumbres tradicionales; pero si quieren casar a sus hijas no tienen más remedio que recurrir al rapto.

Una boda en Anatolia supone tres días de fiestas, con banquetes, bailes y músicas. Hacen falta vestidos llamativos y nuevos, y hoy día ningún campesino puede hacer frente a estos gastos. Las bodas podrían celebrarse con relativo esplendor limitando el número de los invitados, sacrificando algún día de fiestas o limitando el menú. Pero no hay ningún campesino que se estime en tan poco para

cometer semejante atentado a las viejas costumbres. Es mucho más práctico que las chicas se fuguen, y luego vuelvan a casa con el marido después de una ceremonia celebrada en secreto y que no ha costado un céntimo.

Censo electoral de Madrid

Por cada 100 mujeres votarán 76 hombres

El Negociado de Estadística Municipal ha entregado el resumen del empadronamiento último, que arroja un total de 905.893 habitantes. La población femenina es superior en 66.761 a la masculina.

La población extranjera se compone de 4.158 residentes y 2.507 transeúntes. Por distritos, se reparte así: Centro, 861; Hospicio, 558; Chamberi, 870; Buenavista, 2.497; Congreso, 481; Hospital, 255; Inclusa, 65; Latina, 124; Palacio, 309; Universidad, 645.

Con relación al último censo, los electores masculinos han aumentado en 19.989, y los femeninos con derecho a voto por la nueva Constitución son 282.766.

Según los datos que del reciente censo se desprenden, los electores varones son 217.137, y los electores femeninos, 282.766. La proporción es de 76,78 hombres.

El total de electores es de 499.903.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la **TIPOGRAFIA MAHONESA**.

Noticias de todas partes

SON AGREDIDAS ALGUNAS CASAS

VIGO 4.—Por haber sido engalanados algunos balcones con motivo de la fiesta de los católicos dedicada al Corazón de Jesús se han promovido varios incidentes. Algunos grupos han apedreado estas casas. Han tenido que intervenir los guardias de Seguridad para restablecer el orden.

LAS HILATURAS JAPONESAS Y LA CRISIS ECONOMICA

París 4.—Telegrafian de Tokio que, según una información abierta por el ministro del Interior, resulta que desde el 1 de abril 838 fábricas y Compañías mineras japonesas no pagan a sus obreros los salarios, y hay algunas que no han podido reintegrarles las cantidades procedentes del ahorro que aquéllos habían entregado a la custodia de las Empresas.

Solamente las fábricas de hilados que no pagan a sus operarios son 324 en Nagano, y la cantidad que adeudan se eleva a 85.000 libras esterlinas.

El ministro del Interior ha emplazado a los Consejos de administración para que paguen inmediatamente, amenazándoles, en caso contrario, con intervenir las fortunas personales de los consejeros.

UNA ENTIDAD FINANCIERA YANQUI QUE SE DEDICARA A SOSTENER EL MERCADO DE VALORES

Nueva York 4.—La J. Pierpont Morgan Company ha anunciado la forma-

ción de una entidad dedicada a la inversión de un importante capital en la adquisición de títulos y acciones con objeto de sostener el mercado de valores.

El capital suscrito hasta ahora asciende a cien millones de dólares.

EN UN MES HAN SUPERADO LOS GASTOS A LOS INGRESOS EN CÁTORCE MIL DUROS

Barcelona 4.—Ha sido cerrada la Residencia de Estudiantes. Volverá a abrirse en primero de octubre.

Parece que este cierre eventual responde a las denuncias que acerca de su funcionamiento se han formulado al consejero de Instrucción pública, don Ventura Cassol, que es quien ha dispuesto el cierre para comprobar la certeza de aquéllas.

Parece que en una de las denuncias se indica que en un determinado mes los gastos de la Residencia de Estudiantes han superado a los ingresos en unas 70.000 pesetas.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 10 de junio de 1932

Francos cheque	47'90
Libras id.	44'60
Dollars id.	12'14
Liras id.	62'40
Interior serie A	64'00
Id. id. B	64'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	84'25
Id. id. B 1920	84'50
Exterior serie A	78'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100-1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	80'00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	80'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	99'00
Acciones norte fin mes	54'05
Id. Alicantes id.	32'50
Id. Andaluces id.	16'50
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	48'00

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 10 de junio de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	84'35
» » B 1920	84'35
Interior 4 p. 100 A	64'15
» » B	64'15
Amortizable 5 p. 100 A 1917	80'00
» » B 1917	80'00
» » A 1927 libre	92'75
» » B 1927 libre	92'00
Exterior 4 p. 100 A	78'50
» » B	78'00
Obligaciones Norte Prioridad	53'75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	45'75
Andaluces 2.ª serie fijo	00'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	82'00
Id. id. id. 5 p. 100	87'25
Id. id. id. 6 p. 100	102'75
Francos cheque París	00'00 a 47'90
Liras » Roma	00'00 a 62'40
Dollars » New-York	00'00 a 12'40
Libras » Londres	00'00 a 44'60
Reichmarks Berlín	00'00 a 2'87

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	238'00
Onzas y sus fracciones	238'00
Isabelinas	239'00

Duros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100	100
» » » 6 p. 100 E 1916	100	100
» » » 5 p. 100 E 1921	100	100
» Empréstito 100,000 pesetas	100	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100	100
» Empréstito 45,000 pesetas	100	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	100
» » » 6 p. 100 E 1927	100	100
» libre impuestos	100	105
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	104
» libre impuestos	100	104
» Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	126
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	102
» Acciones Banco de Menorca	5	5
» Banco de Ferrerías	10	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50	50
» Sdad. General de Alumbrado	5	5
Obl. Sdad. General Alumbrado, 6 p. 100	100	100

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de vencimiento 15 de mayo 1932 de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizables cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

«Berlín. Plaza de Alejandro»; Alfred

Doblin.

«Elena Willfüter»; Vicky Baum.

«Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.

«Encanto de amor»; M. Betz.

«El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.

«Mario y el encantador»; Thomas Mann.

«La escuela de las mujeres»; André Gide.

«El pueblo Judío»; J. Bloch.

«Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.

«Testamento literario»; A. P. Valdés.

«La proxima guerra»; K. A. Bratt.

«Más allá del comunismo»; A. Markof.

«La venus moderna»; Berta Ruck.

«La India»; P. Loti.

«Memorias»; B. Pérez Galdós.

«El salario de la virtud»; B. C. Wren.

«Fuente amarga»; Lorna Moon.

«Misterios»; Knut Hamsun.

«El demonio en el corazón»; Caballero Audaz.

«Fantasmas»; B. Bejarano.

«El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.

«El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.

«El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

«El sindicalismo expuesto por Soret»; E. González Blanco.

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Luz, Ahora, A B C Y LOS BARCELONESES Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazio, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

Ultimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA
A 0'20 PESETAS EL METRO
en la casa

Manolo Cardona

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Nuevas colecciones de papeles pintados
Para decorar habitaciones
Fabricación inglesa, belga y nacional
Grandes existencias

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Tintorería Gallard

de Barcelona

Se admiten encargos

La Casa

de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahón

El, asomado a la portezuela, apretándose el pañuelo sobre la boca, seguía con los ojos la mancha polvorienta del vehículo, que ondulaba y vacilaba, alejándose por la carretera blanca. Cuando no vio más se acurrucó en un ángulo, oscuro como su alma, en la noche que ya lo envolvía todo, llorando como un chiquillo. Pero cuando las luces de la ciudad comenzaron a resplandecer en el horizonte, él también se empezó a consolar, atraído por la imagen de Elena, y reflexionaba que su madre se calmaría también, pensando en la familia que la esperaba en el pueblo. Así la corriente de la vida le atrapaba y les alejaba cada vez más.

La madre llegó a su casa de noche, cansada. Las chicas dormían; sólo su cuñado velaba esperándola, como si hubiese adivinado que había de volver pronto. No dijo palabra mientras su cuñada dejada el envoltorio, y le acercó una silla. Pero a ella aquel silencio le apretaba más la garganta. Entonces, el canónigo, viéndola presa de un temblor nervioso en todo su ser, fué a llenarle un vaso de agua.

—Piensa que si enfermas será peor para tus hijas—le dijo con voz calmosa—. Afortunadamente, no ha muerto nadie.

La desgraciada tomó ánimos y contó todo lo que sabía, mirando tímidamente a su cuñado, para seguir ansiosamente el efecto de sus palabras.

El sacerdote permaneció impassible. Al fin dijo: —Ahora es preciso casarlos.

Y al ver que su cuñada le miraba atónito, continuó:

—Si no, sería un escándalo. Aquí paso por el jefe de la casa, y el obispo me quitaría las licencias. Además, no puedes impedir que tu hijo se case. Si le niegas el consentimiento, se lo otorgarán los tribunales.

—Yo no se lo niego—murmuró ella tímidamente, agitada entre la esperanza y el temor, pareciéndole que su cuñado se inclinaba a perdonar.

El aprobó en silencio, moviendo la cabeza. Entonces la pobre madre prorrumpió en lágrimas de consuelo. «¡Yo sabía que las ánimas del Purgatorio no me abandonarían!», sollozaba; y quería correr a despertar a sus hijas para darles la buena nueva de que el tío canónigo perdonaba al sobrino y le abría los brazos.

Pero éste la detuvo dulcemente, posándole sobre la espalda la mano ensortijada, y le dijo:

—¡Poco a poco! En cuanto a perdonar, perdono, que debo celebrar misa mañana; pero otra cosa, ni quiero ni debo hacer. Lo poco que poseo lo doy de buen grado por la familia de mi hermano. Pero tengo la prebenda de un obispo y no puedo echar sobre mí también la familia de los hijos de mi hermano. Cada uno en su casa. Si vosotras queréis ir con tu hijo, perfectamente; ¡pero en mi casa, no! Piénsalo bien.

Al día siguiente, después de comer, el tío, en lugar de dar su acostumbrado paseo por las afueras,